

Instruções para os testes adicionais HSK, HSKK, YCT e BCT Online

Exames de Proficiência em Chinês (Home Edition) Overseas 2022

A série de Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK), ou Teste de Proficiência Chinesa, é um programa de testes organizado e conduzido mundialmente pelo Centro de Educação e Cooperação em Idiomas. É um teste padronizado de proficiência em chinês projetado para fluentes não nativos, fornecendo certificação de vários níveis de proficiência aos alunos de mandarim. Devido à pandemia, nos últimos anos, o Teste Chinês On-line (Home Edition) foi disponibilizado na modalidade on-line também para os alunos de países estrangeiros, permitindo que participassem a tempo do teste conforme suas demandas, facilitando a preparação para estudos no exterior, graduação e candidatura a emprego. Mais de 70.000 pessoas já passaram pelo teste on-line, proporcionando um feedback extremamente positivo. Em vista da epidemia no exterior, serão disponibilizados ao IC PUC-Rio os testes on-line chineses (Home Edition) na data de **10 de Dezembro**. As informações essenciais a respeito dos testes on-line estão dispostas a seguir:

01 Aos candidatos do teste On-line em casa

1. Os candidatos devem residir em países onde o HSK, HSK Teste Oral, YCT e BCT ainda não foram retomados.

2. Os candidatos devem contatar seu centro de testes local em primeira instância para se registrarem para o teste. Visite www.chinesetest.cn e clique em Global Test Centers para encontrar seu centro local. **O IC PUC-Rio oferece seu contato no final das instruções.**

02 Requisitos para inscrição

- **Antes do registro, certifique-se de que seu sistema e ambiente atendem aos requisitos do teste.**

Os candidatos são responsáveis pela preparação de um computador e de um telefone celular ou tablet. O computador será usado para visualizar questões e digitar respostas e o telefone celular ou tablet, para fiscalização do teste.

1. Computador com Windows 7/10 instalado.

(1) Sistemas operacionais Mac OS não são suportados, portanto computadores Mac/laptops não são recomendados para a realização do teste.

(2) Resolução da tela deve ser 1366*768 ou superior.

(3) Câmera do computador de alta definição (integrada ou acoplada; 300,000 pixels ou acima); a sala deve estar bem iluminada para garantir imagens claras e nítidas

(4) O dispositivo deve ser equipado com fone de ouvido com fio, com o som claro e o bom isolamento acústico. Para o teste HSKK, o fone de ouvido deve possuir microfone com som nítido, bom isolamento sonoro e efeito de recepção. O uso de fone de ouvido sem fio, conexão via Bluetooth é proibido

Nota: *O teste em si não pode ser realizado em dispositivos móveis, tais como telefones celulares, tablets, etc. A utilização de dispositivos Bluetooth, dispositivos externos de armazenamento USB, tais como unidades USB e receptores sem fio, não é permitida durante o teste. Para o teste oral, favor completar a verificação dos dispositivos e da Internet conforme solicitado e então iniciar o teste somente após confirmação de que tudo está funcionando perfeitamente. É necessário responder a todas as perguntas dentro do tempo determinado.*

2. Telefone celular com câmera. O software de fiscalização deve ser baixado para um telefone celular com câmera, conforme orientação do centro de testes.

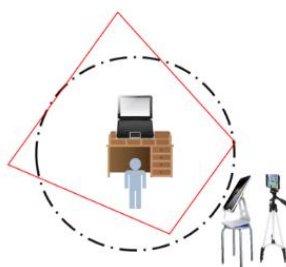
(1) O candidato deve entrar na sala de reuniões designada uma hora antes do início do teste, colocando o telefone celular a um metro de distância atrás dele e ligeiramente para a esquerda ou para a direita, para que o fiscal possa ver tanto a tela do computador quanto o candidato. Teste o fone de ouvido, se for o seu caso, nesta ocasião.

(2) O fiscal realizará uma inspeção de 360 graus do ambiente de teste através do software de fiscalização.

(3) O candidato deve garantir que seu telefone celular esteja em MODO AVIÃO e conectado ao Wi-Fi.

(4) O telefone celular deve estar com a bateria totalmente carregada para garantir o funcionamento normal durante toda a duração do teste.

(5) Podem ser usados telefones celulares ou tablets, a posição pode ser fixa (recomenda-se o uso de um suporte). O aparelho deve ser posicionado a cerca de um (1) metro atrás do candidato, à sua esquerda ou direita (como mostra a figura abaixo), para que o fiscal possa ver claramente a tela do computador, a cabeça e as mãos do candidato e a mesa utilizada.



3. Rede de internet. Deve ser de 20M e velocidade de 150KB/s ou superior. Durante o teste, favor fechar outros aplicativos ou programas não relacionados e usar a rede de conexão direta para entrar no teste.

4. O ambiente escolhido deve ser fechado e separado dos demais da casa para garantir que não haja distúrbios no decorrer do teste. Este mesmo não poderá ser realizado em ambiente aberto, como por exemplo, parques, cibercafés ou restaurantes. Todo o hardware e equipamento que será usado para o teste deve ser colocado à vista de todos sobre a mesa. Manter a mesa livre dos demais itens que não serão utilizados para o teste. Nenhuma outra pessoa poderá entrar na sala de teste enquanto sua transcorrência. O resultado do teste deve ser invalidado se o candidato for visto violando qualquer uma destas normas.

5. O registro transfronteiriço não é permitido. Por exemplo, os candidatos que se registram para o teste on-line com um centro de teste no Brasil devem se conectar a partir do Brasil no dia do teste. O resultado será invalidado, caso o registro não obedeça a fronteira da inscrição.

6. Para os níveis mais avançados de HSK e todos os níveis de HSKK na modalidade On-line em casa, só serão aceitas as inscrições para o exame individualmente, com comprovação de certificado HSK ou HSKK. **Os exames HSK níveis 3 a 6 estarão vinculados cada um a um nível de HSKK.** Por exemplo, caso o candidato já tenha prestado o HSK 3, será possível prestar somente o HSKK básico (a inscrição somente será validada com a apresentação do certificado HSK 3 juntamente do envio do formulário). Os níveis correspondentes estão descritos a seguir:

HSK Nível 3 para o HSKK nível básico

HSK nível 4 para o HSKK nível intermediário

HSK Nível 5 e 6 para o HSKK nível avançado

7. Certifique-se de que preenche todas as condições acima, antes do registro do teste. Se o ambiente, equipamento e outras condições do teste forem considerados insuficientes ou incomparáveis com os supracitados após o registro e o pagamento, a taxa de serviço do teste não poderá ser reembolsada.

Notas

(1) Não há necessidade de usar papel manuscrito para exames online em casa. Também não é permitido gravar as perguntas do teste, seja em papel e/ou de qualquer outra forma.

(2) Com o objetivo de garantir o funcionamento seguro do teste, solicitamos a permissão do candidato ao CTI e aos centros de teste para utilização de informações relacionadas ao teste, tais como, nome, foto ou outras informações, e fazer gravações de áudio e vídeo do teste. Os

dados serão coletados somente para os propósitos do teste e de acordo com todas as leis de proteção de dados relevantes.

(3) Por favor, certifique-se de utilizar uma foto que atenda às exigências. Após o prazo de inscrição, candidatos sem foto não terão permissão para novo upload. A foto enviada durante o registro será usada para login pré-teste e autenticação através do reconhecimento facial durante o teste. Caso o candidato não seja aprovado na autenticação devido a um problema com a foto fornecida por ele ou ela, o resultado do teste será invalidado e a taxa de teste não será reembolsada.

03 Inscrição e Pagamento

1. Visite o site www.chinesetest.cn para criar uma conta, registre o teste pretendido e o nível de teste on-line. Antes de registrar-se, favor entrar em contato com o centro para receber informações relevantes. *O IC PUC-Rio está oferecendo o serviço de teste online em diferentes níveis.*
2. O pagamento somente poderá ser efetuado através deste [link](#), e deve ser emitido de acordo com as informações preenchidas no formulário, conforme o nível pretendido;
3. A inscrição só será efetivada após o envio do formulário, que se encontra no final desse documento, a ser preenchido corretamente e do comprovante do pagamento para o e-mail confucius@puc-rio.br.
4. Datas dos testes HSK e HSKK e prazo para inscrição e pagamento:

Categorias (Teste on-line em casa)	Dia do teste	Prazo final para inscrição e pagamento
<i>HSK HSK Oral Test</i>	10 de Dezembro, sábado	23 de Novembro, quarta-feira

5. A taxa de pagamento para o teste on-line em casa será acrescida em 30% em comparação com o padrão de taxa de teste existente. Por este meio, anexamos as taxas reais de teste no gráfico:

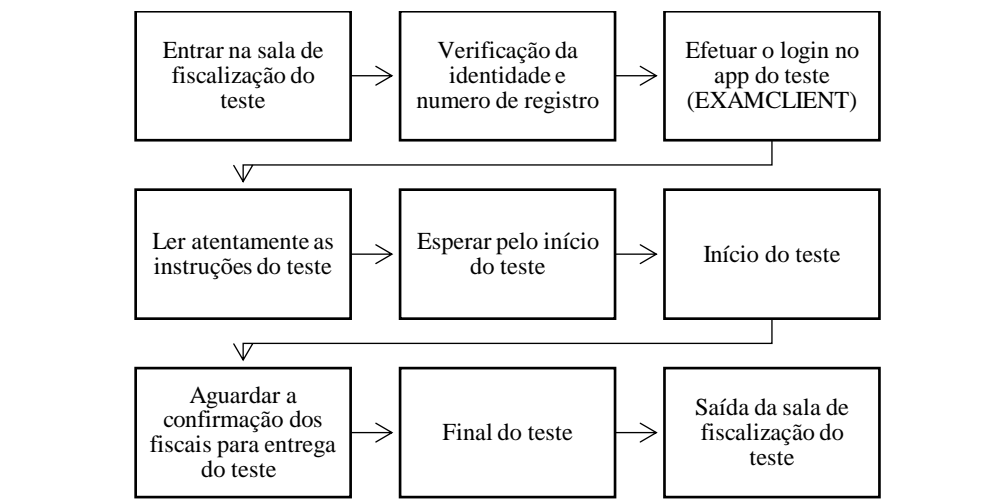
Níveis	Taxa em BRL Anterior	Taxa em BRL Atualizada
HSK 1	30	39
HSK 2	70	91
HSK 3 Somente com apresentação do certificado HSKK básico	120	156
HSK 4 Somente com apresentação do certificado HSKK intermediário	180	234
HSK 5 Somente com apresentação do certificado HSKK avançado	250	325
HSK 6 Somente com apresentação do certificado HSKK avançado	350	455
HSKK (Básico) Somente com apresentação do certificado HSK3	100	130
HSKK (Intermediário) Somente com apresentação do certificado HSK4	200	260
HSKK (Avançado) Somente com apresentação do certificado HSK5 ou HSK6	300	390
HSK 3+ HSKK (Básico)	120+100	220
HSK 4+HSKK (Intermediário)	180+200	380
HSK 5+HSKK (Avançado)	250+300	550
HSK 6+ HSKK (Avançado)	350+300	650

04 Formulário de inscrição e pré-teste

No ato da inscrição, é preciso enviar o formulário de inscrição anexado a este documento devidamente preenchido e com foto (3x4, colorida, fundo branco) para o e-mail confucius@puc-rio.br. Os candidatos devem baixar e acessar o terminal do sistema de teste on-line do cliente do através de seu computador pessoal. Os fiscais de teste dos centros de teste que os candidatos registram conduzirão a fiscalização remota em tempo real durante todo o teste. **Você receberá a orientação sobre a instalação do terminal após o pagamento da taxa de inscrição.**

05 Preparação e andamento do teste

O candidato deve entrar na sala de reuniões designada uma hora antes do início do teste.



Após passar na verificação da identidade e do local, os candidatos devem posicionar seu telefone celular/tablet atrás de si e levemente para sua esquerda ou direita, para que o vigilante possa vê-los e o tela do computador durante todo o curso do teste. O ângulo para colocar o dispositivo é mostrado na figura abaixo.



1. Favor verificar e imprimir o cartão de confirmação até três dias antes do teste, verificar e imprimir a senha para o teste um dia antes.
2. Por favor, não deixe de fazer o teste de simulação. Qualquer problema que possa ser verificado com antecedência, em caso de ausência, será de responsabilidade do próprio candidato.
3. Favor entrar na sala de reunião para fiscalização on-line designada um hora antes do teste para verificação da identidade e do local no dia do teste. Favor apresentar o cartão de confirmação e a carteira de identidade original para verificação de identidade, ambos serão necessários.

4. Favor entrar no aplicativo do sistema de teste, ExamClient, 30 minutos antes do teste (10 minutos, no máximo) para se preparar para o teste. Se você estiver atrasado devido a problemas com dispositivos pessoais, rede, etc., nenhuma extensão de tempo ou teste de maquiagem será providenciado.

5. Inspeção dos dispositivos e local

(i) Inspeção da câmera.

(ii) Inspeção de equipamentos de áudio, tais como fones de ouvido e microfones.

(iii) Verificação de rede.

6. Favor ler atentamente e confirmar as regras de teste.

7. Favor digitar o número correto do ingresso e senha na plataforma do teste EXAMCLIENT e depois aguardar a contagem regressiva até o início da teste.

8. No dia do teste, caso a identidade ou o local utilizados para o teste não estejam de acordo com as regras pré-estabelecidas, o candidato não será autorizado a entrar no teste e a taxa de teste não será reembolsada.

06 Regras durante o teste

1. No dia do teste, os candidatos devem fazer o teste em local isolado. Durante o teste, nenhuma outra pessoa poderá entrar na sala e somente os itens permitidos devem estar sobre a mesa.

2. Durante o teste, os itens utilizados, tais como computadores e teclados, devem permanecer sobre a mesa ao longo de todo o processo. Os candidatos não têm permissão para copiar e registrar as questões do teste em papel ou em dispositivos pendrive ou quaisquer outros itens.

3. Para garantir o cumprimento das regras do teste, o fiscal conduzirá a fiscalização remota através de conferência virtual on-line durante todo o teste e realizar a verificação da identidade

através de reconhecimento facial instantâneo pela câmera no computador do candidato. Para garantir essa identificação, os candidatos devem manter suas cabeças e ombros dentro da cobertura da câmera durante todo o curso do teste.

4. Caso a conferência virtual seja desconectada, será necessário reconectar prontamente o computador. Se durante o teste, o candidato permanecer off-line por um longo tempo, o resultado do teste será invalidado.

5. Caso o candidato falhe ao longo ou ao completar o teste devido a razões diferentes daquelas causadas por falha na plataforma ou fiscalização do teste, as conseqüências serão de responsabilidade do candidato. O CTI e o centro de testes não poderão estender o tempo do teste e a taxa de teste não será reembolsada.

6. Durante o teste, caso o candidato seja encontrado pelo fiscal em qualquer comportamento anormal, tais como gestos, falas, e outros, o fiscal emitirá um alerta via vídeo a qualquer momento. Se o candidato não corrigir tais anormalidades depois de duas advertências, o resultado do teste será invalidado.

7. De acordo com as Medidas para o Tratamento de Violações contra Regras de teste HSK, qualquer pessoa que faça o teste em nome de outros ou peça que outros façam o teste em seu lugar e forjem ou alterem seu documento de identidade e fotos serão desqualificados e proibidos de realizar o teste por dois anos.

8. O CTI e o centro de testes se reservarão ao direito de realizar o relacionado ao candidato responsável por violações das regras após o teste.

07 Comprovante de inscrição e resultados do teste

1. Consulta de pontuação

O comprovante de admissão do teste será emitido para os candidatos pelo respectivo centro de teste dez dias antes do teste. Os candidatos podem usar as informações do comprovante para fazer o login via www.chinesetest.cn se informarem sobre o resultado do teste (10 dias úteis após a conclusão do HSK, YCT e BCT e 25 dias úteis após a conclusão do HSK Oral Test). Os relatórios de pontuação para os níveis 3-6 do HSK e os HSKK em níveis correspondentes serão emitidos em conjunto.

2. Solicitação do relatório de pontuação

Os candidatos também podem solicitar um relatório impresso do resultado a ser enviado para sua residência ou a suas instituições utilizando o serviço de Relatório Extra de Pontuação.

08 Contatos

Nome: Eveline M Serra - Assessora do IC PUC-Rio

Telefones: 21 3527-2525 / 21 99233-5778

E-mail: confucius@puc-rio.br

报 名 表

(Formulário de Inscrição)

HSK 等级(Nível do HSK)/ HSKK 等级(Nível do HSK Speaking)/Others	
报名费(Taxa)	,00 reais
姓名 (Nome Completo)	
性别(Sexo)	
身份证号码(RG)	
出生日期(Data do Nascimento) EX: Dia / Mês / Ano	
国籍(Nacionalidade)	
邮箱(E-mail)	
联系电话(Telefone de Contato)	
学习汉语年限 (Duração de Estudo de Mandarim)	
CPF	
任课教师(Professor, se tiver)	

Após do encerramento de inscrição, não serão aceitos quaisquer alterações ou cancelamento na inscrição e o pagamento da taxa será obrigatório.